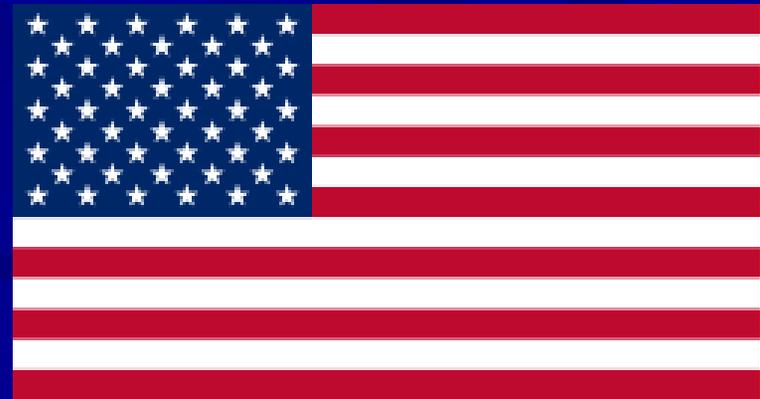


التوسع في الصادرات العراقية وفقاً لبرنامج نظام الأفضليات المعمم

ميرديث برودبنت
مكتب المندوب التجاري الأمريكي
المكتب التنفيذي للرئيس
فبراير/ شباط 2008



ملخص العرض

- الواردات الأمريكية من العراق من خلال البرنامج الأمريكي لنظام الأفضليات المعمم (GSP)
- استخدام البرنامج الأمريكي لنظام الأفضليات المعمم
- زيادة الصادرات العراقية

برنامج نظام الأفضليات المعمم

- أصبح العراق أحد الدول المستفيدة من نظام الأفضليات المعمم في سبتمبر/ أيلول 2004
- يوفر نظام الأفضليات المعمم لـ 3,400 نوع من أنواع الصادرات العراقية معاملة البضائع المعفية من الرسوم الجمركية
- يمنح نظام الأفضليات المعمم للصادرات العراقية ميزة في السوق الأمريكية – وهي ان هذه الصادرات لا تفرض عليها تعريفه جمركية ومن ثم تكون تكلفتها أقل بالنسبة للمستوردين الأمريكيين
- برنامج رئيسي للواردات الأمريكية: 30,8 مليار دولار في عام 2007

كم عدد معاملة المنتجات المؤهلة للحصول على البضائع المعفية من الرسوم الجمركية بموجب نظام الأفضليات المعمم

موسم ذلك عرض حتى يتلوا تادراولا

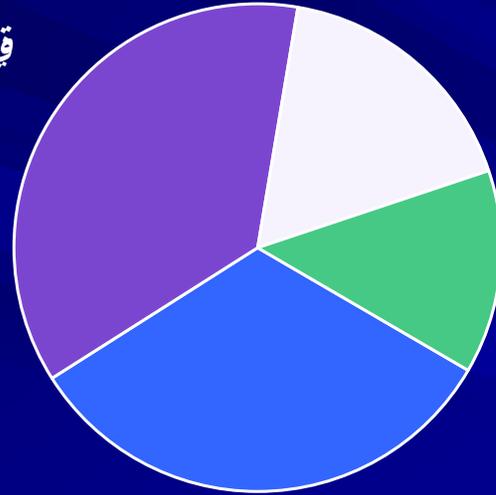
يكرم بها

1809 بحجم: 17.2%

كترام بها نم تقع لها تادراولا

ق اعربك يولوا لولها 3879

بحجم: 36.9%



المشري نل ق هؤها تادراولا

ممع لها تليضفها (ماظ) لولها

أوفي لقل LDCs)

1413 بحجم: 13.4%

المشري نل ق هؤها تادراولا

ممع لها تليضفها (ماظ) بحجمها

3406 بحجم: 32.4%

المزايا التي تحصل عليها الدول المجاورة بموجب نظام الأفضليات المعمم

- أرمينيا (55.2 في المائة من الصادرات إلى الولايات المتحدة دخلت وفقاً لنظام الأفضليات المعمم)
- لبنان (47 في المائة)
- الضفة الغربية (38.2 في المائة)
- جورجيا (36.3 في المائة)
- تركيا (24.4 في المائة)
- عمان (9.8 في المائة)
- مصر (2.6 في المائة)

الواردات الأمريكية من العراق وفقاً لنظام الأفضليات المعمم، وبصفة عامة

■ 2006: 163,684 دولار

■ 2007: 300,598 دولار (كلها تقريباً من سبغ العرقسوس) – زيادة بنسبة 68 في المائة

■ إجمالي الواردات في عام 2007: 11 مليون دولار – البترول، فحم الكوك، الأيثيلين، زيت الوقود، الغازات البترولية، الكبريت.

الواردات الأمريكية من العراق في عام 2007 وفقاً لنظام الأفضليات المعمم

■ السنغ ومستخلصات العرقسوس: واردات أمريكية بقيمة
292,235 دولار، وقد تم توفير رسوم جمركية بقيمة 11,105
دولار بمعدل 3.8 في المائة

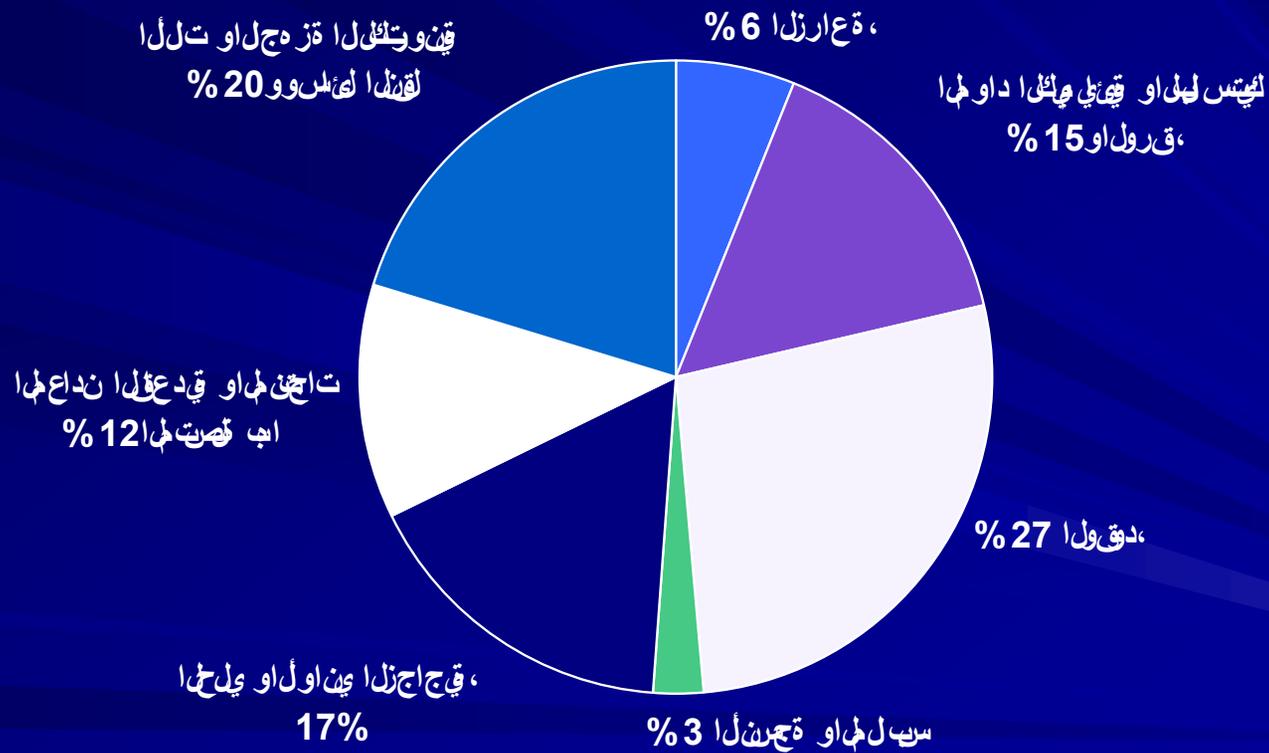
■ السجاد وغيره من المنسوجات التي تُستخدم كأغطية للأرضية،
والمغزولة يدوياً، سواء كانت مصنوعة من النايلون أو البولياميد أو
غير مصنوعة من أيهما: واردات أمريكية بقيمة 580 دولار، وتم
توفير رسوم جمركية بقيمة 34 دولار بمعدل 5.8 في المائة

أي المنتجات تكون مؤهلة للحصول على معاملة البضائع المعفية من الرسوم الجمركية وفقاً لنظام الأفضليات المعمم

■ المنتجات المؤهلة: البنود والمدخلات المصنعة، والحلي،
والجلود (Skins)، والعديد من أنواع السجاد، ومنتجات
زراعية معينة، والمواد الكيميائية، والرخام، والمعادن

■ المنتجات غير المؤهلة: معظم المنسوجات والمنتجات
الجلدية (Leather)، والأحذية، والمنسوجات التي تستخدم
في زخرفة المنازل

حصلت على معاملة البضائع المعفية من الرسوم الجمركية وفقاً لنظام الافضليات المعمم في عام 2006



كيف يحصل المنتج على معاملة البضائع المعفية من الرسوم الجمركية وفقاً لنظام الأفضليات المعمم

- (1) أن يكون المنتج مدرجاً على قائمة السلع المؤهلة لان يشملها نظام الأفضليات المعمم*
- (2) أن يُستورد مباشرة إلى الولايات المتحدة أو يمر عبر دولة اخري "ببوليصة شحن"
- (3) أن يُزرع أو ينتج في العراق، أما إذا تم استيراد بعض المواد الداخلة في إنتاجه، فيجب ان تكون المواد المحلية وتكلفة التصنيع تساوي 35% من قيمة المنتج
- (4) يجب أن تطلب الجهة المستوردة ان يحصل المنتج على معاملة البضائع المعفية من الرسوم الجمركية عن طريق كتابة حرف "A" على إستمارة دخول الجمارك الأمريكية (يمكن طلب رد قيمة التعريفه الجمركية)

- * A منتج مؤهل لان يشملها نظام الأفضليات المعمم من جميع الدول
- +A منتج مؤهل لان يشملها نظام الافضليات المعمم من أقل الدول نموا (العراق غير متضمن)
- * A أي دولة أخري غير العراق تكون غير مؤهلة

كيف يحصل المنتج على معاملة البضائع المعفية من الرسوم الجمركية وفقاً لنظام الأفضليات المعمم

(1) يجب أن يكون المنتج مدرجاً على قائمة التعريفات الجمركية
للسلع المؤهلة وفقاً لنظام الأفضليات المعمم في العمود الأخير
على اليمين (Free (A...) or Free (A*...))

6307.90.75	00	Toys for pets, of textile materials	No. kg	4.3%	Free (BH,CA, CL,E*,IL, J*,JO, MX, P,SG) 1.8% (MA) 3% (AU)
6307.90.85	00	Wall banners, of man-made fibers	kg	5.8% <u>1/</u>	Free (A,BH,CA, CL,E,IL,J, CL,IL,JO, MX, P,SG)

كيف يحصل المنتج على معاملة البضائع المعفية من الرسوم الجمركية وفقاً لنظام الأفضليات المعمم

(2) يجب ان يتم إستيراد المنتج مباشرة من العراق إلى الولايات المتحدة أو يمر عبر دولة أخرى "بيوليصة شحن" على أن تكون وجهته الولايات المتحدة.

قاعدة القيمة المضافة بنسبة 35%

- يجب أن تساوي قيمة المواد المحلية الداخلة في الإنتاج وتكلفة العمل 35% من سعر بيع المنتج
- وإذا كانت المادة الداخلة في الإنتاج مستوردة، فيجب "تحويلها بشكل كبير" في العراق، ثم استخدامها في إنتاج المنتج
- يعني "التحويل بشكل كبير"، ان أسم المادة، أو سماتها، أو استخداماتها تختلف عما كانت عليه عند إستيرادها

المصادر الزراعية

■ تأكد من ان المنتجات خالية من التلوث الميكروبي، والمواد الغريبة، والحشرات، والأمراض، والفضلات الكيميائية

■ يجب العناية خلال كل خطوة:

– الإنتاج – التعليب – الشحن (المنتجات الطازجة)

– الإنتاج – التصنيع – التعبئة – التعليب – الشحن (المنتجات المصنعة)

■ لا تتطلب الفواكه والمكسرات المجففة فحصاً مستقلاً عند دخولها إلى الولايات المتحدة

يجب على الجهات المنتجة الإحتفاظ بالسجلات لمدة خمس سنوات

- إثبات نسبة الـ 35% الخاصة بقاعدة المنشأ
 - فواتير مؤرخة للمواد المستخدمة في إنتاج السلعة والتي تبين مكان المنشأ بالنسبة لهذه المواد
 - وصف المنتج، والكمية، والتكلفة
- إذا كانت هناك عمليات تصنيع قد تمت:
 - وصف لعملية التصنيع والمكان الذي تمت فيه
 - التكاليف المباشرة لعمليات التصنيع
- بالنسبة للصادرات الزراعية:
 - بيان الجهة المنتجة الذي يثبت المدينة والمزرعة التي تمت زراعة المنتج فيها
 - وصف المنتج والكمية
 - فواتير مؤرخة بالتكلفة المتكبدة

طلب الحصول على معاملة البضائع المعفية من الرسوم الجمركية

■ يجب ان يطلب المستورد الأمريكي تمتع البند بمعاملة البضائع المعفية من الرسوم الجمركية

■ هذا الأمر لا يحدث بشكل أوماتيكي

■ يكتب المستورد حرف "A" أمام رقم التعريف الجمركية على إستمارة دخول الجمارك الأمريكية رقم 7501

■ يستطيع المستورد، إذا أخطأ ولم يطلب الإعفاء بمقتضى نظام الأفضليات المعمم، ان يتقدم بطلب إلى هيئة الجمارك الأمريكية ويطلب رد قيمة الجمارك (قم بتقديم إستمارة "تعديل ما بعد الدخول" إلى هيئة الجمارك الأمريكية خلال 294 يوماً)

تأكد من أن المستورد يضع حرف "A" أمام رقم التعريفية الجمركية على الإستمارة

16-1.1-2007 10:59am From: Trade Compliance 2023441206 1 187 003/002 F-356

DEPARTMENT OF HOMELAND SECURITY
U.S. Customs and Border Protection
ENTRY SUMMARY

1. Hierarchy No.		12. Entry Type		3. Summary Date			
BWC 000		01 ABI/A		10/04/2006			
4. Surety No.		6. Bond Type		7. Entry Date			
		8		09/24/2006			
8. Importing Carrier		9. Mode of Transport		10. Country of Origin			
		11		TR			
12. No. or AWB No.		13. Manufacturer ID		14. Exporting Country			
				TR			
16. I.T. No.		17. I.T. Date		18. Foreign Port of Loading			
				55735			
20. Location of Goods/B.O. No.		22. Consignee No.		24. Reference No.			
SAME		SAME					
25. Ultimate Consignee Name and Address		28. Importer of Record Name and Address					
City State IN Zip		City State IN Zip					
27. Line No.		28. Description of Merchandise		34. Duty Rate			
A. HTSUS No. B. AD/CVD Case No.		A. Gross Weight D. Manifest Qty.		A. HTSUS Rate B. AD/CVD Rate C. IRC Rate D. Misc. No.			
1 9465000914		11 0303ER1369LY		2700 CABES			
INVOICE 00001 DISPOSED SAMPLE RUBBER GL #015.19.1010 16940 112500 DFR		NOT RELATED		FREE			
HARBOR MAINTENANCE FEE MERCHANDISE PROCESSING FEE		51840 03959		0.00			
		AS ENTERED		0.125% 0.21%			
Other Fee Summary for Block 39		39. Total Entered Value		CBP USE ONLY			
A. US CODE B. REASON CODE		51,840.00		A. Ascertained Duty B. Ascertained Tax C. Ascertained Other E. Ascertained Total			
Total Other Fees		173.66		173.66			
36. DECLARATION OF IMPORTER OF RECORD (OWNER OR PURCHASER) OR AUTHORIZED AGENT		I declare that I am the <input type="checkbox"/> importer of record and that the actual owner, purchaser, or consignee for CBP purposes is as shown above, OR <input checked="" type="checkbox"/> owner or purchaser or agent thereof. I further declare that the merchandise was obtained pursuant to a purchase or agreement to purchase and the statements in this invoice are true, or <input type="checkbox"/> was not obtained pursuant to a purchase or agreement to purchase and the statements in this invoice are false. I also declare that the statements in this invoice are true and correct, and goods or services provided to the holder of this merchandise either free of or reduced cost are fully disclosed. I will immediately furnish to the appropriate CBP officer any information showing a different status or use.		37. Date		10/11/2006	
41. DECLARANT NAME		TITLE		43. Broker/Importer File No.			
				6841			
47. Broker/Importer Information (Name, address, phone number)		48. Broker/Importer File No.		CBP Form 501 (04/05)			
		6841		RECORD			

التوسع في إستخدام مزايا نظام الأفضليات المعمم

1. تأكد من حصول المنتجات على معاملة البضائع المعفية من الرسوم الجمركية وفقاً لنظام الأفضليات المعمم عندما تكون مؤهلة لذلك
2. قم بزيادة الصادرات من المنتجات المؤهلة حالياً وفقاً لنظام الأفضليات المعمم
3. حدد المنتجات التي يتم تصديرها إلى الدول الأخرى والتي قد تحصل على مزايا نظام الأفضليات المعمم إذا ما تم تصديرها إلى الولايات المتحدة
4. قم بتصدير الصناعات اليدوية والبنود التي تستخدم في زخرفة المنازل

مكاسب سريعة: كم المبالغ التي تم توفيرها؟

- السنغ ومستخلصات العرقسوس (مليون دولار في عام 2005!)
 - السوق المتنامي: العلاج بالأعشاب، الغسولات التي تستخدم لأغراض التجميل، الشاي، أدوية الكحة، والحلوي
 - تم توفير 3.8 في المائة من الإعفاءات الجمركية
- المكسرات الطازجة أو المجففة غير المقشرة (1.7 سنناً – 17.9%)
- البلح: (1-2.8%)
- السجاجيد المغزولة يدوياً (2.7-6.8%)
- الحلي المطلية بالفضة أو الذهب (3.3-10%)

طلب المبالغ المتوفرة نتيجة لنظام الأفضليات المعمم

- كان يجب على المستوردين الأمريكيين طلب الإعفاءات الجمركية لهذه الصادرات المؤهلة وفقاً لنظام الأفضليات المعمم من العراق (2004-2007):
- 8,230 دولار من المكسرات (جمارك بقيمة 1.3 سنتاً/الكيلو)
- 5,335 دولار من خلأط البذور والمكسرات (17.9%)
- 5,000 دولار من منتجات الفضة (3%)
- 2,004 دولار من السجاد المغزول يدوياً (6%)
- 2,592 من الجلوكوز وشراب الجلوكوز (5.1%)
- 2,000 دولار من الجلود الخام للماعز أو الجديان (3.7%)

حدد البنود الأخرى المؤهلة لأن يشملها نظام الأفضليات المعمم والتي تصدرها العراق إلى الأسواق الأخرى

- بلاط السيراميك (8.5-10% رسوم جمركية)
- خليط البنزين الكيلوي (alkylbenzenes) و نفتالين الكيل (alkylnaphthalenes) (6.5%)
- الزهور المقطوفة المجففة أو المصبوغة (4%)
- جلود البقر/ الخيول الخام اوالمذبوغة (5-2.4%)
- جلود الماعز أو الجديان المذبوغة (3.7-2.4%)

مثال: صادرات العراق إلى الإتحاد الأوروبي

■ تعطي صادرات العراق إلى الإتحاد الأوروبي فكرة عن السلع التي يمكن أن تستفيد من نظام الأفضليات المعمم إذا ما تم تصديرها إلى الولايات المتحدة:

– البلح والتين والزبيب الطازج أو المجفف

– الفاصوليا

– دبس السكر (العسل الأسود)

– المكسرات والبذور

– الحلي، بما في ذلك الحلي المقلدة

إستراتيجيات أخرى للتصدير وفقاً لنظام الأفضليات المعمم

- تخلق زيادة القيمة المضافة لسلسلة الإنتاج فرصاً لوظائف تتطلب مهارات أعلى
- الجلود الخام أو المدبوغة، على سبيل المثال، هي صادرات رئيسية إلى الاتحاد الأوربي
- يمكن إستخدام الجلود (hides and skins) في العراق لعمل منتجات جلدية مؤهلة لان يشملها نظام الأفضليات المعمم مثل الأحزمة وأربطة الاحذية، وقفازات الرياضة

صدر بنود زخرفه المنازل معفية من الرسوم الجمركية: طلب أمريكي متزايد

- السجاد، والكليم والأبسطة
- الطلاءات والتمائيل، والزخارف التي تعلق على الحائط
- التماثيل الصغيرة والصناديق وغيرها من البنود المصنوعة من الخشب
- الأواني المصنوعة من السيراميك
- السلال المصنوعة من الخيزران، والروطان، وسعف النخل، وغيرها من المواد النباتية

صدر الصناعات اليدوية

يستطيع الحرفيون المهرة، بمقتضى إتفاقية موثقة بين العراق والولايات المتحدة خاصة بمنتجات النسيج المصنعة يدوياً:

■ تصدير السلع التالية معفية من الرسوم الجمركية.....

– المنسوجات المغزولة يدوياً على الأنوال

– المزيد من الزخارف الفلكورية المغزولة يدوياً على الأنوال والتي تعلق على الحائط، وأغطية المخدات

■ عندما توثق الحكومة العراقية هذه المنتجات على أنها مصنوعة يدوياً

التواصل والتعليم

■ إن التواصل من أجل قيام المصدرين والمنتجين العراقيين بزيادة استخدام مزايا الإعفاءات الجمركية وفقاً لنظام الأفضليات المعمم يأتي على قائمة أولويات الولايات المتحدة.

■ أدوات التواصل

- السمينارات (التي تتم من خلال لقاءات شخصية، أو عبر مؤتمرات الهاتف ، أو مؤتمرات الفيديو)
 - توفير أدلة عن نظام الأفضليات المعمم وتحليلات للصادرات (باللغتين العربية والإنجليزية) للحكومة العراقية، وغرفة التجارة، وفرق إعمار العراق، والوكالة الأمريكية للتنمية الدولية، والمتعاقدين مع الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية، وغير ذلك من المنظمات
 - المقالات الإخبارية، وإعلانات الخدمات العامة التي تقدم عبر أجهزة الراديو
- يعمل المندوب التجاري الأمريكي أيضاً مع المستوردين الأمريكيين الرئيسيين

من يمكن الإتصال بهم بشكل محدد بشأن العراق

1. السيد/ أمجد جعفر، نائب الملحق التجاري، سفارة
العراق في الولايات المتحدة،

amjadjr@googlemail.com

2. AgBaghdad@state.gov

3. فريق عمل الإستثمار العراقي/ اعادة الاعمار:

IraqInfo@mail.doc.gov

من أجل الحصول على المزيد من المعلومات

مكتب المندوب التجاري الأمريكي

دليل نظام الأفضليات المعمم، وقوائم المنتجات المؤهلة لان
يشملها نظام الأفضليات المعمم و المعلومات المتعلقة
بالصناعات اليدوية:

[http://www.ustr.gov/Trade_Development/Preference Pr
ograms/GSP/Section_Index.html](http://www.ustr.gov/Trade_Development/Preference_Programs/GSP/Section_Index.html)

جداول التعريفات الجمركية الأمريكية

<http://www.usitc.gov/tata/hts>

من أجل الحصول على المزيد من المعلومات

■ وزارة الأمن الوطني: الحماية الجمركية وحماية الحدود:

<http://www.customs.gov/xp/cgov/import/>

■ إستمارة دخول الجمارك رقم 7501:

<https://forms.customs.gov/customsrf/getformharness.asp?formName=cf-7501-form.xft>

■ <http://www.customs.treas.gov/xp/cgov/toolbox/publications/>

شكراً

